



CLASSIQUES
GARNIER

BÉTÉROUS (Paule V.), « Index nominum », *Une Américaine écrivain au XVII^e siècle. Juana de Asbaje y Ramírez : une œuvre entre deux mondes*, p. 579-582

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-4423-4.p.0579](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-4423-4.p.0579)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2010. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX NOMINUM

- AGREDA, Vénérable Marie d' : 123, 168.
AGUIAR Y SEIJAS, Francisco, évêque de Mexico : 160, 230, 273.
ALARCÓN, Juan Ruiz de, dramaturge né en Nouvelle-Espagne, fit carrière à Madrid : 348.
ALPHONSE X LE SAGE, roi de Castille : 309, 492.
ANSELME, saint : 176 n.1.
« ARCHIPOETESSE DU MEXIQUE » : 13, 459.
ARGENSOLA, Lupercio Leonardo de : 1559-1613 : 552.
ARISTOTE, le Stagyrite : 38, 47, 91, 200, 207, 402, 407, 419, 463, 533.
ASBAJE Y VARGAS MACHUCA, Pedro Manuel de : 14, 330.
AUGUSTIN, saint : 39, 42, 130, 157, 162, 237, 248, 481.
AVEYRO, duchesse d' : 28, 201 n.2, 205, 266, 284, 309, 314, 329, 437, 453, 537.
BALBUENA, Bernardo de : 1562-1627, évêque, poète de Nouvelle-Espagne : 265, 476.
BENAVENTE, fray Torribio de, c.1490-1569, dit Motolinia, missionnaire franciscain : 354.
BERNARD DE CLAIRVAUX, saint : 175 n.1.
BOILEAU, Nicolas : 27 n.5, 89, 120, 144, 540 n.2.
BOSSUET, Jacques Bénigne : 70, 136, 193, 325.
BOURBONS : 144, 361.
CABRERA, Miguel, 1695-1768, portraitiste le plus célèbre de sor Juana... en 1750, dans un magnifique bureau : 14, 273, 289 n.1.
CAJETAN, Thomas, général des Dominicains, 1508-1518 † 1534 : 536.
CALDERÓN DE LA BARCA, Pedro, dramaturge : 43, 58, 59, 61, 66-68, 105, 163, 179, 359, 439, 535.
CALLEJA, P. Diego S.J., censeur espagnol élogieux de la *Inundación Castálida*, 1^{er} tome des Œuvres Complètes, correspondant pendant vingt ans de sor Juana., puis son biographe : 16, 17, 125, 242, 296, 400, 421, 422 n.1, 536, 542.
CASTORENA Y URSÚA, Juan Ignacio, religieux mexicain, ami et défenseur de sor Juana, publia la *Fama y Obras postumas*, 1700), 3^e t. des *Œuvres complètes* : 225, 296, 560.
CERVANTES, Miguel de : 69, 484.
CETINA, Gutierre de, 1520-1557, pétauarquistes espagnol : 292.
CHARLES II, roi d'Espagne : 47, 49, 71, 88, 132, 147, 193, 299, 310, 315, 322, 323, 455, 492, 494, 509, 523.
CHARLES-QUINT : 48, 49, 288, 303, 304, 340, 567.
CHRISTINE DE SUÈDE, 1626-1689 : 208.
CLAUDEL, Paul : 90, 144, 416, 522.
COLOMB, Christophe : 46, 277, 320, 340.
COPERNIC, Nicolas : 20, 427.
CORNEILLE, Pierre : 348, 501.
CORTEZ, Fernand : 268, 277, 278, 284, 287, 291.
CRÉOLES : 21, 22, 238, 273, 286, 287, 292, 298, 300, 301, 304, 305, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 361, 363, 364, 367, 370, 374.
DESCARTES, René : 292, 365, 406.

- DU BARTAS, Guillaume : 145, 377.
 DU BELLAY, Joachim : 25, 26.
 DUNS SCOT : 518 n.1.
- ENRÍQUEZ DE RIBERA, Fray Payo, vice-roi de Nouvelle-Espagne : 126, 294, 295, 308, 476, 506.
- FEIJOO, Benito, 1676-1764 : 561.
- FERNÁNDEZ DE SANTA CRUZ Y SAHAGÚN, Manuel, évêque de Puebla, alias «Sœur Philotée» : 159-160, 161-162, 163-164.
- FRANCISCAINS : 276, 277, 284, 291, 303, 337, 354.
- FRAY PAYO, voir ENRÍQUEZ DE RIBERA : 126, 294, 295, 308, 456, 476, 506.
- GACHUPINES : 284, 286, 289, 305, 313, 314, 330.
- GALVE, comte et comtesse de, vice-roi et vice-reine : 37, 42, 46 n.1, 73, 85, 90, 91, 119, 268, 296, 310-311, 330, 348, 362, 366, 456, 520.
- GARCILASO DE LA VEGA : 59, 85, 117, 120, 255, 362.
- GÓNGORA Y ARGOTE, Luis de : 12, 58, 62, 63, 316.
- GOURNAY, Marie de, 1565-1645 : 198, 205, 225.
- GRACIÁN, Baltasar : 48, 58, 61, 62, 63, 64-65, 66, 67, 193, 519, 535.
- GRECO, El, Domenico Théotokopoulos : 46, 428.
- GUEVARA, P. Juan de, parent éloigné de sor Juana, écrivit la seconde journée de *Amor es más Laberinto* : 294.
- GUEVARA, Fray Miguel de, auquel on attribue le sonnet dit « anonyme » : 318.
- HIÉRONYMITES : 12, 15, 149, 231, 291, 306, 337, 506, 511, 543.
- ICARE : 434, 444, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 457, 458 ; 461, 465, 472, 474, 498, 516.
- INDIENS : 12, 21, 32, 156, 230, 277, 278, 280, 281, 282, 284, 286, 287, 288, 298, 300, 301, 302, 304, 305, 308, 309, 311, 312, 314, 316, 320, 326, 327, 336, 337, 341, 342, 346, 347, 350, 355, 356, 357, 358, 361, 364, 368.
- JACQUES, Épîtres de saint : 163, 167 n.3.
- JACQUES MATAMORE, saint : 47.
- JEAN, Évangile selon saint : 83 n.1, n.3, 412, 464, 486 n.2, 495.
- JÉRÔME, saint : 17, 39, 123, 140, 151 n.5, 207, 210, 214, 217, 219 n.1, 336, 337, 489.
- JÉSUITES : 20, 75, 159, 179, 205, 231, 277, 291, 292, 503.
- JUANA, esclave mulâtresse de sor Juana : 346.
- JUAN DIEGO CUAUHTLATOATZIN, c. 1474-1548, saint voyant de Guadalupe : 287.
- KIRCHER, Athanase : 12, 20, 63, 355, 361, 409, 410, 427, 468, 470, 508, 555.
- KUHN, Eusèbe : 20, 284, 309, 508, 509.
- LAGUNA, DON TOMÁS ANTONIO DE LA CERDA Y ARAGÓN, marquis de la, vice-roi : 30, 44 n.1, 46 n.2, 50, 83, 128, 180, 225, 276, 288, 294, 297, 298, 299, 309, 310, 314, 316, 335, 413, 470.
- LAGUNA, marquise de la, «Lisi», «Lísida». Voir Paredes, comtesse de : 27, 35, 42, 44 n.5, 50, 90, 91, 101, 103, 107, 225, 248, 250, 251, 270, 285, 295, 296, 297, 304, 307, 310, 335, 447, 463, 492, 504, 520, 530, 537.
- LAS CASAS, Bartolomé de, o.p. : 279, 284, 353.
- LEFÈVRE, épouse DACIER, Anne, héliéniste, traductrice : 197.
- LIZARDI, José Joaquín Fernández de, célèbre romancier mexicain : 562.
- LOPE DE VEGA : 203.
- LOYOLA, saint Ignace de : 174, 403.
- LUC, Évangile selon saint : 137 n.2, 348 n.1, 483 n.1.
- MANCERA, Doña Leonor Carreto, marquise de, «Laura» : 33, 64, 73, 82, 295, 335.
- MANCERA, marquis de : 296, 306, 307, 528.

- MARIANNE D'AUTRICHE, 1635-1696, seconde épouse du roi Philippe IV d'Espagne, mère du roi Charles II : 44 n.1, 86, 307, 493.
- MATTHIEU, Évangile selon saint : 141, 146, 206 n.3.
- MÉNDEZ PLANCARTE, Alfonso, 1909-1955 : 10, 14 n.1, 37, 39, 63 n.1, 80, 185, 242, 267, 285, 295 n.1, 375, 390, 394, 498 n.3, 518, 536 n.3, 557 n.3, 562, 564.
- MÉTIS : 22, 195, 274 n.2, 277 n.1, 287, 292, 299, 301, 304, 305, 314, 327, 341, 345, 346, 357, 368.
- NAVARRO TOMÁS, Tomás : 84 n.1, 366.
- NAVARRO VÉLEZ, P. Juan, censeur admiratif du second volume des O.C. de sor Juana : 185, 374.
- NERVO, Amado, poète et critique mexicain, 1870-1919 : 563.
- NEWTON, Isaac : 20, 429.
- NEZAUALCOYOTL : 274.
- NOIRS, mulâtres : 12, 22, 156, 300, 301, 305, 307, 327, 336, 344, 345, 346, 347, 350, 352, 353, 357, 358, 359.
- NÚÑEZ DE MIRANDA, P. Antonio, S.J., 1618-1695, confesseur de sor Juana : 33, 39, 124, 159, 161, 206, 478.
- OVIDE : 39, 40, 201, 240, 362, 401, 422, 445, 446, 454, 457, 461, 462, 478, 504, 555.
- PAREDES, comtesse de, marquise de La Laguna, « Lisi » ou « Lísida », vice-reine : 27, 30, 73, 304, 309, 310.
- PAUL, Épîtres de S.P. aux Corinthiens : 142, 423.
- PAULE, sainte : 123, 130, 207, 218.
- PHAETON : 392, 425, 434, 444, 450, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 461, 465, 472, 474, 498, 516.
- PHENIX : 11, 13, 16, 53, 55, 92, 125, 140, 198, 204, 221, 225, 228, 232, 251, 266, 273, 310, 329, 337, 345, 369, 444, 445, 458, 459, 460, 461, 490, 498, 499, 503, 516, 534, 551, 552, 553, 554, 556, 557, 558, 559, 560, 562, 563, 564, 565, 566, 567.
- PHILIPPE IV, roi d'Espagne : 12 n.1, 61, 67, 101, 123, 139, 168, 307, 313, 316, 340, 362, 547.
- PHILOTÉE, sœur. Voir FERNÁNDEZ DE SANTA CRUZ Y SAHAGÚN, Manuel, évêque de Puebla : 34 n.1, 52, 76 n.1, 154, 159, 160, 161, 167, 168, 170, 173, 192, 206, 208, 209, 211, 212, 214, 216, 220, 221, 223, 225, 226, 228, 229, 230, 254, 261, 262, 311, 321, 331, 334, 356, 369, 410, 427, 433, 439, 460, 474, 504, 505, 506, 512, 515, 521, 522, 526, 528, 529, 530, 533, 535, 536, 545, 556, 558, 559, 565, 570.
- PIERRE NOLASQUE, Villanelles en l'honneur de saint : 130, 135, 323, 324, 325, 339, 342, 343, 351, 540.
- PINDARE : 92.
- PIZAN, Christine de : 194, 198, 205, 225.
- POTOSI : 299, 320 n.2.
- PROBA FALTONIA : 207.
- PTOLEMÉE, Claude : 20, 46, 147, 365, 374, 401, 408, 431 ; 494, 533.
- PUEBLA DE LOS ANGELES, Voir aussi FERNÁNDEZ DE SANTA CRUZ Y SAHAGÚN : 271, 291, 302.
- QUALIFICATEUR DU SAINT-OFFICE : 159, 478.
- QUEVEDO, Francisco de : 218, 252 n.1, 514.
- RACINE, Jean : 89, 131, 163, 235 n.2.
- RACINE, Louis : 530.
- RAMÍREZ Y SANTILLANA, Isabel, mère de sor Juana : 14, 330, 331.
- RAMÍREZ, Pedro, grand-père de sor Juana : 14, 41.
- RAMÍREZ ESPAÑA, Francisco, neveu de sor Juana : 331.
- REYES, Alfonso, écrivain, poète et critique mexicain : 296, 564.
- RIBERA, Anastasio Pantaleón de, poète : 60, 295.
- ROSE DE LIMA, sainte : 130, 291.

- SAHAGÚN, Fray Bernardino de, c.1500-1590 : 265, 354.
- SALAZAR Y TORRES, Agustín de, 1642-1675 : 48, 293, 367.
- SALES, saint François de : 161, 254, 260.
- SANTILLANE, marquis de : 32, 309.
- SCUDÉRY, Madeleine de : 196, 202, 208, 225, 256, 261.
- SIGÜENZA Y GÓNGORA, Carlos de, 1645-1700 : 21, 61, 62, 63, 77, 83, 92, 98 n.1, 195, 276, 289, 294, 296, 311, 316, 317, 350, 364-365, 375, 376, 377, 426, 452, 468, 508, 509, 526, 535.
- THERÈSE D'AVILA, sainte : 40, 123, 130, 165, 208, 211, 318.
- THOMAS D'AQUIN, saint, l'Aquinate : 38, 139, 149, 150, 153 n.6, 155, 157, 159, 162, 166, 181, 192 n.3, 206, 212, 214, 257, 365, 383 n.1, 401, 402, 404, 405 n.1, 408, 410, 411, 418, 438, 449, 470, 481, 487, 495, 508, 509, 532 n.1, 534, 536 n.1, 555.
- TIRSO DE MOLINA : 14, 67, 359.
- TORQUEMADA, fray Juan de : 278.
- TORRES, fray Miguel de, mercédaire, neveu de sor Juana : 159 n.3, 331.
- TRENTE, Concile de, piété tridentine : 38, 130, 140, 162, 278, 476, 477.
- VÉLASQUEZ, Diego : 43 n.1, 417 n.4, 271.
- VÉLAZQUEZ DE LA CADENA, don Pedro, parrain de profession de sor Juana : 46 n.1, 267.
- VÉLEZ DE GUEVARA, Antonio : 203.
- VIEYRA, Antonio, 1609-1697 : 48, 156-157, 159, 160, 161, 194, 220, 266, 340, 363, 521.
- VIRGILE : 26, 40, 59, 201, 207, 294, 299, 338, 362, 393, 401, 441, 489.
- XOCHIMILCO : 271, 343.
- ZACATECAS : 327.
- ZAYAS Y SOTOMAYOR, María de, auteur de nouvelles, 1590-1660 : 198-200.